

Il Commercio e l'Industria

RIVISTA SETTIMANALE

ANNO V

S. PAULO 21 AGOSTO 1909

NUM. 183

Condizioni d'abbonamento

Stati del Brasile — Anno . . . 108000
— Semestre . . . 68000
Estero — Anno . . . 128000
Numero separato . . . 100 rs.

Inserzioni ed annunci prezzi da convenirsi

Direttore: Adriano Pozzi
Amministratore: G. B. D'Ambrosio
Caixa do Correio, n. 452

TYP. H. ROSSI — Rua Dr. Falcão, 22 e 24
S. PAULO

QUESTIONI ECONOMICHE E COMMERCIALI

La locale Camera italiana di Commercio ed Arti, nel suo Bollettino dei mesi di Giugno-Luglio, pubblica uno studio interessantissimo riguardo le esportazioni d'Italia pel Brasile in confronto cogli Stati Uniti e coll'Argentina e di ciò io m'occupo ben volentieri poichè si tratta di un fatto sul quale più volte è stata attirata la mia attenzione.

L'articolo viene pubblicato sotto il titolo «Confronti utili» e veramente sono utilissimi, perchè si mettono in evidenza i diversi valori delle esportazioni italiane che qui vengono trascritti, relativamente all'anno 1907.

Italiane Lire
Verso gli Stati Uniti 226.113.161
» l'Argentina . . . 143.854.883
» il Brasile . . . 21.634.437

Ed è così chiaramente dimostrato il nessun fondamento della affermazione dell'ex ministro Visconti Venosta, in un'epoca in cui si principiava a discutere l'emigrazione italiana al Brasile, che la merce dovrebbe accompagnare l'emigrante.

Lo studio che ho sott'occhio, è solo una parte di quello, che certamente si farà, poichè è ristretto alle esportazioni delle materie necessarie alle industrie, le quali rappresentano

Italiane Lire
per gli Stati Uniti . . . 125.768.178
» l'Argentina . . . 16.437.091
» il Brasile . . . 2.452.399

A prima vista si capisce, che l'enorme differenza delle esportazioni italiane negli Stati Uniti in confronto del Brasile, dipende dallo sviluppo che hanno colà le industrie ed è questo un fatto, che il mondo tutto conosce, ma che desta un pó di curiosità si da invitare a fare uno studio speciale nella differenza delle esportazioni italiane in Argentina in confronto col Brasile le quali sono sette volte tanto, mentre si vorrebbe far credere che l'Argentina nel campo dell'industria sia rimasta indietro al Brasile e ciò si dice in forza delle sue tariffe doganali che non sono protettive come quelle del Brasile.

Ecco semplicemente accennato un problema eminentemente economico, che implica una serie di questioni della più alta importanza.

Bisognerebbe essere tecnici per saper deplorare anzichè rallegrarsi di certe esportazioni italiane negli Stati Uniti, perchè è segno manifesto che in Italia non si arriva ancora, almeno per una gran parte, a trasformarle.

L'Italia compera all'estero, e per grande quantità nel Nord America, il cotone occorrente alle sue industrie e dappoi esporta per gli stessi Stati Uniti i relativi cascami, residui delle sue fabbricazioni

Due prodotti naturali d'Italia sono: lo zolfo ed il marmo e noi

vediamo che del primo, gli Stati Uniti, per quanto l'industria estrattiva dello zolfo sia colà fiorente, pei moderni sistemi usati, importano istessamente dall'Italia tanto zolfo, quanto il Brasile, mentre l'Argentina arriva ad importarne quasi il doppio. Del marmo poi non si possono fare confronti, perchè il Brasile nel 1907 vi figura con una importazione di 423 tonnellate, l'Argentina con 3920 e gli Stati Uniti con tonnellate 51.724.

Il gran paese quello dell'America del Nord, che mentre ha i prodotti naturali tutti, che necessitano alla vita e quelli principali per un'infinità d'industrie, importa braccia e materie prime per allargare le sue industrie e svolgere i suoi commerci senza imporre elevati dazi, poichè gli Stati Uniti, colla loro immensa produzione di frumento, lasciano entrare le paste alimentari di fabbrica italiana, che qui costituiscono assolutamente un lusso e lasciano pure, fra le tante altre cose, entrare i cappelli non lavorati, che se spediti al Brasile bisogna che vengano abbandonati in Dogana (!)

Spero che il lavoro della Camera Italiana di Commercio verrà, come ho detto, completato colle esportazioni comparative italiane, relativamente agli articoli manifatturati ed ai generi alimentari, poichè trattasi che nei tre paesi Stati Uniti, Argentina e Brasile v.vono delle collettività italiane quasi eguali in numero, per cui i confronti rischiarano quanto mai interessanti ed a me piacerà di studiarli senz'altra pretesa che quella di acquistare cognizione degli interessi intimi e vitali del mio paese.

B. BELLI

Un patriottico concorso in Italia

La *Giovane Italia*, la battaglia rivista di Roma, diretta da Notari, ha bandito un geniale e patriottico concorso con un premio di mille lire per il migliore «Calendario della Nazione». Questo calendario deve sostituire i nomi dei 350 e più santi ai quali sono dedicati i giorni dell'anno con i nomi di altrettanti Grandi o Eroi della patria italiana.

Il congresso di *Propaganda Fide* impressionato dell'iniziativa ha fatto diramare ai venticinque mila parroci d'Italia una circolare riservata nella quale si raccomanda di stare in guardia e di impedire in tutti i modi la diffusione del futuro civile e patriottico calendario il quale avverte la circolare «nella sua umile e pertanto indispensabile funzione può penetrare in tutti gli ambienti anche quelli più sacri alla religione e portarvi una semenza di profanazione e di ateismo».

I nomi degli Eroi della Patria italiana fanno paura ai clericali: non fa meraviglia!

Ma il terrore dei preti darà maggior slancio al concorso.

Chi vi partecipa si rivolga alla direzione della *Giovane Italia* (Via Nuova, 15) Milano.

Il concorso si chiude irrevocabilmente al 31 dicembre.

Santos Dumont a Reims

Si ha da Parigi: Santos Dumont, figurerà col suo aeroplano nella grande settimana di aviazione dal 22 al 29 agosto, ciò che porta a sedici il numero degli aeroplani iscritti a Reims, fra i quali quelli di Latham, conte Lambert, Tissandier, Sommer, Gobron, Delagrange, Courtiss, Demanest, Esmault-Pelterie, Geoffroy, Bussenot e Santos Du-

mont. Anche Blériot e Farman vi prendono parte.

L'aspettativa è grande.

L'acqua di S. Pellegrino, la migliore delle acque minerali che qui si usano ha ottenuto ed ottiene in tutti i Congressi medici, e suffragi an entici dei più eminenti sanitari.

Contro le adulterazioni dei vini e degli olii in Italia

Si ha da Roma, che il ministero dell'Agricoltura ha dato istruzioni agli istituti dipendenti affinché sia intensificata l'applicazione della legge contro la adulterazione dei vini e degli olii. Sono stati messi a disposizione degli istituti suddetti i fondi necessari.

Come è noto, furono di recente aumentati gli stanziamenti di bilancio per l'applicazione di questa legge in omaggio ai voti dei corpi consultivi competenti ed alle associazioni agrarie.

Light and Power

Dopo tante, forzate e prolungate promesse, la Compagnia suintestata ha istituiti i cosiddetti *caradura*, alias bonds a 100 reis la gita per favorire il ceto operaio.

Noi, sul principio abbiamo dubitato della sua generosità, ben sapendo quanto speculatrice e per natura taccagna sia questa Compagnia che in otto anni di esercizio, col placet dell'autorità Municipale, ha roscigliato fino all'osso il buon pantalone paulistano, ma poi messa in pratica la concessione, abbiamo dovuto una volta più convincerci che la *signora Light* è la coscienza pelosa assai più di quella dell'usuraio che da 50 per avere cento.

Esaminiamo un poco l'accordata facilitazione.

Per due ore al mattino, per due ore alla sera soltanto, corrono i bons operai.

In tutto il resto della giornata e della notte i bonds ordinari a 200 reis la gita.

Non tutti gli operai prendono e lasciano il lavoro nelle medesime ore, e nelle fabbriche stesse gli orari variano e poi, sempre per ragione di lavoro, il movimento degli operai è intermittente da mane a sera ed anche a notte inoltrata. Evidentemente quindi appare che della facilitazione si riducono a pochi gli operai che possono usufruire.

E pochi anche perchè, stazionando i *caradura* in determinati punti della città, per essere poi rimorchiat dai bonds che provengono dalle piazze centrali oltre che importare perdita di tempo, non è poca la strada che gli operai devono percorrere per avere il vantaggio del testone, ond'è che i più, abituati e consumati nella fatica, preferiscono ridursi pedestremente alle loro case.

Infine, l'attaccare e distaccare dai bonds ordinari, ai punti di «desvio», i *caradura*, fa perder tempo, causa i sensibili ritardi e con tutta ragione i passeggeri si impazientano e gridano al dis-servizio tramviario.

E come hanno essi ragione altrettanto è torto la Compagnia, la quale del malcontento generale edotta non si dá premura di provvedere in modo migliore ai bisogni del pubblico.

Notizie a fascio

— Le relazioni economiche delle compagnie di navigazione inglesi nell'anno 1908, dimostrano le rilevanti perdite sofferte da esse, dovute alla diminuzione dei passeggeri. Il numero di questi diretti in America fa minore di 635.000 di quel dell'anno 1907 — ed ammettendo che il numero dei viaggiatori che s'imbarcarono in America diretti in Europa, s'è aumentato di 89.000, le perdite delle compagnie si calcolano sempre, superiori ai 7 milioni di sterline.

— Lo sfruttamento delle miniere d'oro nell'Uruguay, nell'ann. 1908, diede il seguente risultato: Minerale in bruto: 20.514.820 chilogrammi — produzione d'oro: 102.935 grammi, vendita d'oro: 211.039 franchi — Diritti d'imposta 1.125.10.

— Il progresso economico e l'attività del lavoro nella Columbia è generale, e la sua prosperità va ripercuotendosi in Europa, da dove vi affluiscono capitali. L'aumento considerevole dell'esportazione è dovuto allo sviluppo della fabbrica di zuccheri di Velez D'aniel, in Bolivar — dall'usina di petrolio e gazzolina raffinata di Carthagena — dalla grande produzione di banane di Santa Maria — dal raccolto di caffè e dalla nuova fabbrica di tessuti di Medellin. I buoni risultati di queste imprese, hanno suscitato grande entusiasmo in tutto il Paese.

— Il governo dell'Uruguay ha adottato una legge, tendente a favorire l'industria latticinia del paese, dove esistono circa tre milioni di vacche. Detta legge concede a quest'industria moltissimi privilegi, tra i quali quello dell'entrata libera di dazi doganali alle macchine destinate ad essa, ed agli apparecchi elettrici occorrenti. Ha pure concesso per lo spazio di dieci anni l'esportazione, libera di imposte, del burro, del formaggio e dei latticini in generale. In ultimo ha autorizzato il potere esecutivo ad organizzare una esposizione di prodotti dell'industria latticinia pel prossimo inverno.

— Nei quattro primi mesi del corrente anno, il commercio esteriore russo, coi paesi europei, fu il seguente: Esportazione: 281.344.000 rubli contro 216.483.000 rubli; nell'eguale periodo dell'anno 1908: Importazione, 242.482.000 rubli contro 231.768.000 rubli nell'epoca suddetta.

«O Jornal do Comercio» de Juiz de Fora dice che lo Stato, dall'aprile 1908 al 7 dello stesso mese del corrente anno, ha distribuito 8.300 «bacellos» d'uva da tavola, 103.350 «bacellos» d'uva da vino; 7.889 litri di semenza di riso; 5.549 di granturco; 20.000 di erbe da foraggio; 8.875 di «jarugá»; 11.074 di cotone; 25 chilogrammi di semenza di cipolle; 8.911 litri di frumento, semenza di «alfafa» e d'altri cereali 102.450 dosi di vacca e 1.272 fagiolini.

— Nell'anno 1908 le strade ferrate del Chile trasportarono 3.972.273 tonnellate di cariche, e 10.994.556 passeggeri. Queste cifre, comparate a quelle corrispondenti dell'anno 1907 danno un aumento di 494.440 tonnellate di cariche, ed un numero maggiore di 88.080 passeggeri. Nell'istesso anno, i guadagni dell'impresa si elevarono a 44.992.924 pesos, coll'aumento di 12.849.131 in confronto di quelli dell'anno anteriore.

— Un opuscolo recentemente pubblicato dal celebre economista politico Selmann Baecher, calcola in 15.000 milioni la produzione annuale della agricoltura tedesca, ed in 36.000 milioni l'industria. Prova anche che i capitali nazionali che fino adesso eran calcolati in 200.000 milioni per la Germania, e 250.000 milioni per l'Inghilterra dovranno esser calcolati d'ora innanzi in 350.000 milioni per la Germania, 300.000 per l'Inghilterra e 250.000 per la Francia: capitali che tra vent'anni si convertiranno in 600.000 milioni per la Germania, 438.000 per l'Inghilterra e 300.000 milioni per la Francia.

In quanto alla popolazione, dice l'economista, che secondo le proporzioni logiche, che presentano le statistiche, nell'istesso periodo di tempo essa sarà aumentata nella proporzione seguente: dai 63 ai 83 milioni in Germania, dai 43 ai 53 milioni in Inghilterra, e dai 40 ai 43 milioni in Francia.

— Secondo uno statista americano, si contano negli Stati Uniti 6.000.000 di telefoni; 600.000 in Germania; 450.000 in Inghilterra e 165.000 nella Francia.

Negli Stati Uniti vi è un telefono per ogni 15 abitanti; nella Danimarca per ogni 50; nella Svizzera per ogni 54; nell'Inghilterra ogni 100; nella Germania e Francia per ogni 364. In Zurigo, che ha una popolazione di 160.000 abitanti vi sono 8.000 telefoni, o 1 telefono per ogni 20 persone. Finalmente, dal 1902 al 1908 la Germania spese per i suoi telefoni 157 milioni, e la Francia ne spese 20.000.000 appena.

— La direzione delle costruzioni navali di Cherbourg d'accordo con la flottiglia di sottomarini in quel porto, ha iniziato esperienze di salvataggio dei sottomarini per mezzo di anelli da applicarsi allo scafo, usuf usendo per lo scopo del «Narval», il vecchio sottomarino condannato di recente.

— A Tolone si stanno eseguendo dalle batterie costiere, tiri notturni con proiettili illuminati. Tali esperienze hanno per scopo di vedere se è possibile determinare di notte la posizione della nave bersaglio e regolare il tiro.

— Nei giorni 5, 6, 7 e 8 Settembre avrà luogo a Varese un grande concorso ginnastico internazionale che assumerà un'importanza speciale per le adesioni di numerose società ginnastiche dell'Italia e dell'estero. Furono iscritte più di cento

SOCIETA' SCIENTIFICA DI S. PAULO

Sappiamo che il ben conosciuto, nostro apprezzatissimo collaboratore, Sig. B. Belli che tanto s'interessa a studiare i fenomeni economici del paese, specialmente per tutto quanto si collega agli interessi italiani, sulla proposta del Dr. Antonio Barros Barretto, nuovo Presidente, è stato amme so a far parte di questa «Società Scientifica», che accoglie nel suo seno varie personalità intellettuali della nostra collettività.

Congratulazioni

Gli abbonati in arretrato col pagamento sono pregati di mettersi in regola il più presto per evitare di vedere il loro nome nella rubrica «Cattivi Pagatori».

A convenção republicana

Ananhan, os republicanos civillistas, reunem-se no Rio de Janeiro para decidir sobre a escolha do candidato a presidente da Republica, em opposição ao marechal Hermes da Fonseca, apresentado pela negregada assemblea dos satrapas de 22 de maio passado.

Ainda não se sabe quem será o candidato republicano, mas já se tem a certeza da recusa do sr. Rodrigues Alves em aceitar a honrosa designação

Esta recusa causou a maior alegria nos arraiaes da gente do sr. Pinheiro Machado, porque ella veio demonstrar que o successor do sr. Campos Salles ainda se não esqueceu da opposição que os politicos paulistas, principalmente o sr. Tibiriçá, fizeram á sua pessoa, quando, ainda no governo do sr. Affonso Penna, se começou a pensar na questão das candidaturas.

Mas a alegria é tola e a conclusão é idiota. O sr. Rodrigues Alves não aceita a sua indicação por dois motivos: o primeiro, porque não está affeito á luctas, em que não tem a certeza de sahir vencedor; e o segundo: porque bem sabe as difficuldades que terá o futuro presidente, com a politica interna e com a politica financeira do paiz.

A terminação do funding-loan é um phantasma para os politicos e o sr. Rodrigues Alves não gosta de dormir, ameaçado de ter sobresaltos: S. ex. não é da envergadura do sr. Campos Salles, que apesar dos erros do seu governo, teve a virtude de saber arrostar todas as difficuldades da administração, sem se incomodar com a popularidade e sem temer as consequencias da sua politica energica e, ás vezes, violenta.

Não foi, pois, outra a causa que levou o sr. Rodrigues Alves a aceitar a indicação do seu nome para o renhiao pleito de março vindouro.

*** Affirmam que os srs. Ruy Barbosa, Assis Brasil serão os candidatos escolhidos.

E, se o forem, não pode ser mais sabia a designação. O sr. Ruy Barbosa é inegavelmente a mais alta personagem, a cerebração mais potente da America Latina. Já governou e já errou, estando hoje habilitado para saber o melhor caminho a seguir para attender ás necessidades, as exigencias do paiz, hoje muito maior em territorio e mais habitado que no regimen do governo provisorio.

S. ex. pode governar com acerto, porque só lhe basta o querer para ser o mais notavel dos governadores deste paiz no regimen republicano.

O sr. Assis Brasil é o mais puro e o mais brilhante dos representantes da propaganda republicana. E' a figura mais saliente da sua geração, e S. Paulo o conhece bem: as arcadas do velho convento de S. Francisco ainda guardam as tradições do talento peregrino do moço riograndense

O sr. Assis Brasil é, para os bons republicanos, para os que não se deixaram levar pela enxurrada das condescendencias e das transações abandalhadas, um verdadeiro labáro, é um guia e um paladino, ao mesmo tempo, dos principios pregados pelos velhos propagandistas

*** E deante da indicação desses dois nomes como se tar-



nação mais apagados os dos candidatos do sr. Pinheiro Machado e do sr. Francisco Salles! Para bater o sr. Hermes da Fonseca, de quem a Europa se riu na sua viagem spettacolosa, a figura de Ruy Barbosa, que deslumbrou a magestosa assembleia de Haya!

Para amesquinhar o sr. Wenceslão Braz, que personifica tão tristemente o jesuitismo, a sympathica, a altiva individualidade de Assis Brasil!

MAZARINO

La Genebra Bols

è la migliore del mondo

NOTE PRATICHE

Per la salvaguarda del bestiame

Spesso si sente parlare di *afra epizootica* o di *febbre aftosa*, come qui vien chiamata, e la sola parola riempie di terrore gli allevatori che temono da un momento all'altro — come sfortunatamente è avvenuto nell'anno scorso — di veder decimato il loro bestiame. Fortunatamente una buona e accurata disinfezione delle stalle, delle scuderie, dei porcili ecc., riesce in ogni stagione di molto giovamento se si vuole che gli animali si mantengano in buone condizioni di salute. Ma i mezzi usati finora oltre essere stati mediocremente efficaci, presentano anche i loro inconvenienti.

I migliori risultati sopra tutti i disinfettanti conosciuti sono dati dal *LYSOFORM* che per le sue proprietà si è acquistato una fama mondiale, talché è stato adottato in Europa dai più eminenti veterinari ed usato nelle scuderie private ed in quelle adibite ai cavalli dell'esercito.

Una piccola dose di *Lysoform* in molti litri d'acqua è sufficiente per più volte. Il *Lysoform* si trova presso tutte le buone drogherie e farmacie e viene importato unicamente dai signori Barberis Monesi & Comp.

Il Brasile

E, per l'estensione delle sue coste, il maggiore paese del mondo, occupando più della metà dell'America Meridionale — Il suo litorale misura 1.200 leghe, e la sua maggiore estensione dall'est all'ovest 725 leghe.

Secondo la geografia, i maggiori paesi del mondo sono: 1.° L'impero russo — 2.° L'impero cinese 3.° — L'America Settentrionale Inglese 4.° Gli Stati Uniti — 5.° Il Brasile: — Vediamo se effettivamente il Brasile per la grandezza del suo territorio occupi il quinto posto — La Cina ha un'estensione territoriale di 4.400.000 di chilometri quadrati appena — Gli Stati Uniti ne hanno 9.212.300 col territorio di Alaska, il quale è distaccato dal continente ed ha l'estensione di 1.477.300 chilometri quadrati, che sottratti dalle cifre totali riducono la vera superficie della grande Federazione a 7.735.000 chilometri quadrati — Così abbiamo che, il Brasile è di più vasta superficie con l'estensione continuata di 8.337.218 chilometri E per conseguenza, vediamo che solamente due paesi sono più grandi del Brasile e cioè l'America Settentrionale inglese con 8.889.218 chilometri quadrati e l'impero russo con più di 21.000.000 — In quanto a terreni fertili, però il Brasile ne ha di più di questi due paesi, perchè nei suoi 8.338.218 chilometri quadrati solo 500.000 sono inabitabili, mentre che la Russia ne ha più di 15 milioni in deserti nudi completamente, e dell'America Settentrionale inglese sono abitabili appena 5 milioni di chilometri quadrati — Dunque è da convenire, che riguardo a ricchezza di terreno fertile, il Brasile occupa il primo posto nel mondo. Anche per popolazione il Brasile non è l'ultimo potendosi calcolare in dodicesimo luogo — Nonostante la mancanza di censimento si può approssimativamente calcolare venendo ad un numero di popolazione che oscilla fra i 28 ed i 30 milioni d'anime — Già in Brasile vi sono circa 30 mila chilometri di strade ferrate. — I suoi fiumi navigabili hanno un percorso di 6.000 chilometri come l'Amazone e i suoi affluenti: 2.500 se n'hanno nel Paraguay — Le sue reti telegrafiche s'estendono, forse, per 300.000 chilometri — Le sue coste, illuminate da 30 fari, hanno 21 porti accessibili alla navigazione di lungo corso ed ha finalmente il Brasile, area 1.000 municipi, e 485 città.

Le mostre agrarie e della villeggiatura a Como

A Como sotto gli auspici del Comitato Agrario e della Cattedra ambulante d'agricoltura, si stanno da tempo organizzando — senza troppo rumore, ma con quella serena assiduità di lavoro che è arra di sicura riuscita — le mostre agrarie e della villeggiatura, che inaugurate il 28 del p. v. agosto resteranno aperte al pubblico fino al 20 settembre.

La sede dell'Esposizione è stabilita nel locale scolastico di via Perti, ma numerosi padiglioni sorgeranno sui terreni, finora lasciati incolti, che fiancheggiano la ferrovia Nord, parallelamente al viale Lecco.

Le mostre saranno provinciali e regionali. In esse figureranno: i cereali in pianta ed in spiga; radici, tuberi e foraggi diversi; prodotti e sementi di piante ortensi, industriali e aromatiche; piantine da vivaio; prodotti della macinazione e panificazione; vini e distillati (mostra nazionale); gelso-coltura. In quest'ultima categoria si avrà anche un concorso nazionale per studii, esperimenti e relazioni sui parassiti del gelso.

Le mostre agrarie comprenderanno altresì le categorie delle conserve alimentari d'erbagli, frutta e carni; degli attrezzi rurali; del caseificio e dell'apicoltura.

Una sezione importantissima per tutta la regione, interessando una delle più diffuse industrie, sarà quella della bacicoltura e delle industrie seriche, comprendente una mostra campionaria di bozzoli e tutto quanto si riferisce all'allevamento del filugelo, alla produzione del seme ed ai filati e tessuti serici. Questo ultimo concorso sarà soltanto provinciale.

Altre sezioni accoglieranno quanto si riferisce alla caccia, alla pesca ed all'acquicoltura, con speciali riparti per i concorsi di ripopolamento delle campagne e delle acque.

Originale riuscirà indubbiamente la mostra degli accessori della villeggiatura, nella quale troveranno posto tutti quei prodotti che l'industria, l'arte e la scienza riservano a rendere più comodo e piacevole il vivere lontano dalla città.

L'ultima sezione — didattica — comprenderà studii, pubblicazioni e disegni interessanti l'industria agricola.

Come si vede il programma è vasto ed interessante e numerosi sono i premi, per cui è da ritenere che il successo sarà completo.

Un Comitato cittadino autonomo si è poi costituito e lavora alacremente perchè quanti verranno a Como nei giorni dell'Esposizione, possano trovarvi anche delle piacevoli distrazioni in una serie di divertimenti, nei quali non piccola parte sarà fatta ai diversi rami dello sport.

La Genebra Bols

è la migliore del mercato

La Gomma

Durante i primi sei mesi del corrente anno, da Belém, Manáos, Itaroataria e Iquitos s'esportarono 22.852.215 chilogrammi di gomma, dei quali 12.234.702 per l'Europa e 10.617.513 chilogrammi per Nord-America.

La capitale del Pará sola ne esportò 10.883.750 chilogrammi, 6.145.477 per l'Europa e 4.738.273 chilogrammi per Nuova Yor; Manáos ne esportò 10.472.161 chilogrammi, 5.867.553 per l'America, e 4.604.698 per l'Europa; Itaroataria, 68.697 di cui 57.060 per l'Europa e 11.697 per l'America; Iquitos 1.427.607 chilogrammi tutti per l'Europa.

Chianti Mori — Ai conoscitori del Particello, il solo nome deve far certo venire l'acquolina in bocca... Per non farli star in pena, diciamo subito ove se ne trovano delle grosse partite: presso i signori *F. Papini e filios*, la grande casa importatrice di generi alimentari di via Brigadeiro Tobias 122. Gli esercenti che vogliono servire bene la loro clientela, le famiglie che amano tenere alla propria mensa un vino che non sia tale solo di nome, non devono aver dubbi sulla scelta, diano la preferenza al « Chianti Mori ». Noi che qualche volta (proprio sfortunatamente, solo qualche volta) l'abbiamo assaggiato e — modestia a parte — ce ne intendiamo un po', possiamo assicurare che il « Chianti Mori » è il vero rigeneratore delle forze, il vero balsamo che fa dimenticare ai miseri mortali i triboli di questa valle di lagrime.

Psst L'imperatrice delle bibite

Per un colono

Gi viene comunicato che per cura del giornale *La Battaglia* e del *Centro Español* di S. Paolo, nella prima quindicina del mese di settembre, avrà luogo una grande festa familiare a beneficio del colono spagnolo José Guerrero che in difesa della propria vita e di quella dei suoi compagni, uccise un inumano fazendeiro di Tambahú.

L'infelice colono trovava ora nelle carceri di Casa Branca in attesa del giudizio e data l'immensa simpatia che la sua causa ispira a tutti coloro cui stanno a cuore le vittime della prepotenza di quei fazendeiros che

vorrebbero tenere i lavoratori ad un livello inferiore a quelli degli antichi servi della gleba, siamo certi che la festa in parola sortirà un esito dei più lusinghieri.

Rivista dei Mercati

Caffè

Un pò più di movimento si ebbe in questa settimana nella piazza di Rio ove si ebbero discrete transazioni alla base di 5\$600; in Santos, invece mercato calmo colla base per il tipo 4 e di 3\$800.

Farine

Nelle identiche condizioni della passata settimana si trova il mercato delle farine che sostengono la loro posizione e di cui vi è sensibile richiesta.

Buoni affari ha concluso l'importazione al pari del Mulino Matarazzo in cui ferve il lavoro per sopperire alle domande che pervengono. Altri mulini, come si è detto la volta scorsa, non si trovano nella più lieta situazione essendo costretti a smerciare a prezzi vili il prodotto acquistato in epoca in cui il frumento era caro. Le transazioni riguardarono quasi esclusivamente le seguenti marche, le migliori della piazza — di cui diamo le quotazioni: *Lily* 13.400 — *Claudia* 12.900 — *Tosca* 12.500 — *Favilla* 13.000 — *Gamba* 12.900 — *Din* 11.400 — *Santa Lucia* 13.800 — *Americana* 12.800 — *Buenos Ayres* 12.600 — *Forz* 11.300 — *Trevo* 11.900 — *Incompravel* 13.800 — *Caprichosa* 12.900 — *Hele* a 12.300

Zuccheri

Gli affari in questo articolo corsero un pò più stentati che durante la precedente ottava, sebbene i prezzi di tutte le qualità ad eccezione del *mascavo*, sempre ben quotato siano leggermente precipitati. Lo stock sempre buono *Crystal* da 19\$ a... 20\$000 *Redondo* da 14 a 14\$500 — *Mascavo* 12\$000.

Risi

Una corrente un pò più viva di affari si notò in questa settimana in cui s'accenarono le richieste specialmente nelle qualità superiori e nel riso pulito, cosicché anche i prezzi quadagnarono qualche frazione: *Nacional* da 29 a 29.500 *Italiano* (58 kg) da 29 a 29.500.

Strutti

I prezzi delle *binhas*, già sulla buona via hanno avuto in questa settimana sensibile miglioramento dovuto specialmente ai depositi molto assottigliati. Le partite esitate segnarono per *casca* 63\$000 in media.

Baccalà

La situazione di questo mercato non ha accennato a rilevanti variazioni durante i giorni scorsi. Si continuano a lamentare pochi affari e per piccole quantità al prezzo di 37\$000 a 42\$000 per cassa.

Petrolio

Gran calma regna ancora negli affari e nulla denota ad un mutamento di situazione Buona esistenza. Prezzo Rs. 8.400.

Olio americano

Calma assoluta anche in questo mercato, senza alcun accenno di prosimo miglioramento. Affari limitati alle base di Rs. 115\$000 per *quar'ola*.

Phosphoros

Affari regolari, con prezzi sostenuti per tutte le qualità *M. Olio* 65\$000 — *Sol Levante* 62\$000 — *Villa Marianna* 62\$000.

POSTILLE E CHIOSE

L'ispirazione

Dolce fatica quando Amore ispira!
Più che dolce quando per una condizione morale ribelle o dolorosa, o insolita viene creata come un sollievo all'abbondanza del cuore.
L'ispirazione fluiva come il canto della gola dell'usignuolo, la mente tutta vibrante per la presenza del Dio che dà sentinella e bagliori po' anzi sconosciuti, si trasvolano parole meccanicamente tutti assorti dalla voce che detta dentro, che non è la nostra, ma che si identifica così deliziosamente con noi... Oh, come si scrive bene nella fluttuazione di una nuova vita, senza pena, lagrimando e sorridendo a un dolcemente: tanto soffre fresca l'ispirazione, idealizzata da un non so che di tenero, di commosso, di avvolgente...

Pastori protestanti

in sciopero per la paga

Notizie pervenute da Berlino hanno segnalato tempo fa che i pastori protestanti di Lignitz si sono posti in sciopero perchè non hanno ottenuto un aumento di stipendio: O pagate o noi spegniamo i nostri lumi!

Infatti l'Amministrazione del culto evangelico, ha ceduto e ha dovuto pagare l'aumento richiesto.

Notizie da Roma, assicurano che anche certe regioni d'Italia, i preti cattolici si agitano ed intendono presentare un memoriale al Papa per ottenere miglioramenti.

I preti cattolici, si lamentano perchè le messe sono pagate molto poco profumatamente. O i tempi che corrono sono pochi che chiedono funerali religiosi, e perciò viene a mancare un introito non indifferente impedendo di accontentarsi tutti i chierici e i parroci.

Il memoriale, contiene anche qualche cosa riguardante il celibato!!!

Sarebbe bella che i preti cattolici scioperassero perchè non viene loro consentito di ammogliarsi!

Ciò che del resto sarebbe poco male per le turbe dei fedeli: anzi uno sciopero di preti, certamente duraturo per più mesi, se sottraesse molte anime alle gioie del paradiso... procurerebbe in compenso un po' meno d'idernò a tanti corpi. E ciò specialmente nelle campagne delle regioni più povere ove ancora il contadino e la credula donnuciolli tengono il prete in conto di divino e gli portano le offerte per la madonna, sottraendo nello stesso tempo il necessario pane alla turba dei figliuolletti.

La mania suicida in Cina

In Cina è diffusissima la mania suicida, e là si sceglie volontariamente la morte per far dispetto e rovinare i creditori insolenti. Supponete per esempio che un cinese abbia contratto un certo debito col pastaio, e che venga perseguito giudizialmente dal creditore perchè soddisfatti ai suoi impegni.

Allora il cinese una brutta notte attacca un chiodo al portone della bottega ove era solito fare provviste, vi appende un pò di lacca e si impicca. All'indomani, per lo spettacolo triste la cittadinanza si commuove, meledice allo spietato negoziante, e lo boicotta vita naturale durante.

Se anche da noi i debitori si impiccassero, in quanti resteremmo al mondo? Quanti sarebbero i bottegai rovinati! Per chi si diletta di statistiche, una ricerca del genere, potrebbe riuscire interessante. Segnando l'uso cinese, ogni città resterebbe come colpita dal terremoto.

Cronaca minima

Albe rosee. — La casa del nostro carissimo amico dr. Giuseppe Tipaldi proprietario della nota farmacia dell'Avenida Rangel Pestana, 85, è stata rallegrata in questi di dalla nascita di un amore di bimba, alla quale in memoria della buona avola paterna, verrà posto il nome di Concettina.

Al padre felice ed alla distinta sua signora vadano le più sincere congratulazioni; alla neonata gli auguri più fervidi di un avvenire cospirato di rose.

Anche nell'ospitale famiglia del signor Giuseppe Paioli domina in questi giorni la gioia più completa. La di lui gentile signora Ada Riva-Paioli gli ha regalato un bel maschietto che si chiamerà Gasparino e che varrà vieppiù ad allacciare la loro felice unione.

Si schiuda al nuovo venuto un'esistenza felicissima a lievezza anche dei genitori a cui inviamo i nostri rallegramenti.

Dall'Italia — Dopo diverso tempo di lontananza è giunta fra noi col vapore « Sena » la signora Carmela Negro, diletta consorte del signor Carmine Damasco, solerte ausiliare dell'Impresa Segreto a questo « Moulin Rouge ».

Benvenuta.

Necrologio — Dopo lunga infermità spegnevasi nella sua abitazione — in rua Paraizo, 59 — il signor Angelo Fini, amato padrigno del conosciuto industriale signor Olindo Barbieri.

Al nostro buon amico ed alla di lui famiglia, crudelmente colpita dalla sventura, le nostre più sincere condoglianze.

Nel campo dell'industrie — Apprendiamo con piacere che la fabbrica di Amido « A Paulista » — sita in rua das Palmeiras 129 A — già appartenente alla ditta Regoli & C è stata recentemente acquistata dai signori Castro & C.

Sotto gli attuali proprietari, i quali la adotteranno di importanti macchinari e vi introdurranno sensibili migliorie, la fabbrica in parola, sorgerà a nuova vita dando impulso ad un'industria che sarà fonte di benessere e decoro per il Paese. E' perciò che agli intraprendenti signori Castro e C., facciamo i migliori auguri per la prosperità della loro azienda.

Fernet Branca — Mansioni del cronista coscienzioso è quella di registrare le conquiste dei buoni prodotti. Nel caso del *Fernet Branca* ciò è perfettamente superfluo, ma però ci piace constatare la parabola ascendente che ha seguito il suo consumo qui nel Brasile. In pochi anni l'importazione del prezioso corroborante è quasi triplicata, il che forma la più eloquente dimostrazione dei suoi pregi.

Lotteria di S. Paulo — Il più lusinghiero successo ottiene settimanalmente questa lotteria, prova dei vantaggi reali ch'essa offre ai suoi acquirenti. Anche in

questa settimana avranno luogo importanti estrazioni. (Vedere annuncio nella sezione competente).

TEATRI

MOULIN ROUGE

Al simpatico locale del Largo Paysandú, continua l'affluenza del pubblico attratto dallo spettacolo di varietà che seralmente vi si svolge. Sempre applauditi tutti i numeri di café concerto ed in prima fila Mr. Croidel, comico internazionale, Mss Morcashani, cantante internazionale, Perlita, ballerina spagnuola ma chi raccoglie i maggiori onori è la Baronessa Solinda, un'artista di genere lirico che possiede tutte le doti per piacere ad un pubblico dei più difficili.

Fra poco l'Impresa rinoverà la troupe ed avremo debutti sensazionali.

Domani i due soliti attraentissimi spettacoli: diurno e serale.

BIJOU THEATRE

Una vera fiumana di gente fra cui le più elette famiglie — accorre seralmente agli interessanti spettacoli cinematografici che si godono negli eleganti e capaci saloni del bel ritrovo dell'Impresa Serrador, ove si svolgono sempre viste nuove, interessanti e di bellezza impareggiabile, rallegrati da una ben affiatata orchestra che eseguisce mirabilmente scelti pezzi.

Il programma di questa sera e di domani è quel che si dice superlativamente bello e quindi vedremo la solita gara di gente che fa rissa per prender i primi posti.

Circolo Filodrammatico « Conte di Torino »

Il 4 del prossimo settembre i componenti questo Circolo Filodrammatico daranno nel salone *Italia Eusta* — rua Florencio d'Abreu, 45 — una grande serata di gala rappresentando, sotto la direzione del signor Giovanni Gargi, il popolare dramma in 5 atti, dell'immortale Giacometti: *La morte Civile*.

Le parti saranno disimpegnate dalle distinte signore: Elvira Camilli, M. Fabbri ed E. Casadei e dai signori: G. Gargi, A. Lattari, G. Campagnoli, E. Cassoli ed U. Negrini.

Nella seconda parte dello spettacolo riudremo *Il Cantico dei Cantici*, il bel bozzetto in un atto di Cavallotti, la cui interpretazione sarà affidata alla signora Camilli ed ai signori Campagnoli e Lattari. Dopo festa danzante.

Data la valentia degli attori, non v'ha dubbio che lo spettacolo sarà ottimamente svolto e la serata interessante.

A riparlare.

PICCOLA POSTA

S. B. — Jahù — Vi sono stati spediti i numeri oblietici. Adesso attendiamo vostre notizie.

LICINIO — S. Roque — Siamo spiacenti di non potere accontentare voi e il vostro amico e per due motivi: Prima perchè non è adatto all'indole del giornale e poi perchè è troppo personale. In altra occasione saremo lieti di favorirvi. Saluti.

G. F. — Pirassununga — Sono notizie positive: per ora non c'è pericolo di rialzo e perciò che è meglio approfittarne.

INDUSTRIALE — Città — Se c'è naturalmente un contratto davanti al tabellione siete tenuto ad osservarlo. E' logico.

Signor D. C. — Certo; Parigi e New York in prima linea, ma in correlazione a quello di Buenos Aires.

GIANNONI — Città — Fatevi conoscere altrimenti le vostre lettere rimarranno tutte senza risposta.

Piante Fruttifere

Essendo ora tempo di fare piantagioni, il premiato stabilimento di viticoltura e pomologia dei Fratelli Marengo, nella sesta parada della Penha, dispone di 50.000 piante fruttifere, tutte inestate e produttive delle seguenti varietà:

Viti Europee e Americane con uve da vino e da tavola, Kaki e Prugne del Giappone, Pere, Mele, Pesche, Aranci ecc.

Per commissioni, scrivere e chiedere catalogo a *Marengo Irmãos*, — Rua S. Bento, num. 24 — S. Paulo.

MOULIN-ROUGE

Empresa: PASQUALE SEGRETO

Tournée Seguin de l'Amérique du Sud

OGGI Sabato OGGI Grande Spettacolo

— DI — Café-Concerto

Splendida e Meravigliosa Troupe

IMPORTANTI DEBUTTI

CANTO!

BALLO!

ATTRAZIONI

Prezzi ed hora soliti

I biglietti si trovano in vendita nel Caffè Brandio dalle 11 ant. alle 5 pom.

LA GENEBRA BOLS

è la migliore del mondo

FERNET-BRANCA

Amaro, tonico, corroborante, digestivo - Specialità dei

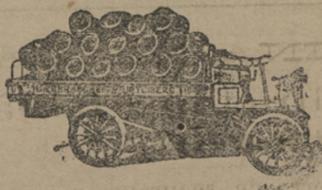
F.LLI BRANCA di Milano

I SOLI ED ESCLUSIVI PROPRIETARI DEL SEGRETO DI FABBRICAZIONE

Guardarsi dalle contraffazioni — Esigere la bottiglia d'origine

Fabrica de carros e carroseries de Automoveis

Carros de luxo e qualquer outro Vehiculo — Telephone, N. 1559



Serviço perfeito e material de 1.ª qualidade. Invia-se cataloghi gratis richiesta. * * *

Officina meccanica per automobili
LUIGI GRASSI & IRMÃO
Rua Barão Itapetinga, N. 37-A

Clinica - Medico Chirurgical - Oculísticas DEL

Dottor Florestano Spizzirri

È ureato nell'Università di Napoli
Abilitato per la Facoltà di Medicina di Rio de Janeiro — Ufficiale medico del l'Esercito italiano — Medico di bordo della Marina Mercantile Italiana
Cura rapida e definitiva del Tracoma e delle malattie oculari esterne, della sifilide e della blenorragia la più antica, con metodo proprio.
RUA MARECHAL DEODORO N. 19-A -- (SOBRADO)
CONSULTE:
Clinica medico chirurgica: — dalle 9,30 alle 11,30 di mattina.
Clinica Oftalmica: — dalle 2 alle 5 del pomeriggio.

BIJOU THEATRE

Empreza: F. SERAFIM

●● Cinematographo Richebourg ●●

Sempre sessões completamente desconhecidas com as ultimas creações da semana da PATHÉ FRÈRES

Todos os dias variadas Sessões das 6 horas da tarde em diante

Fios Domingos Matinées interessantissimos

Preços popularissimos para cada sessão
Camarotes com 4 entradas, \$2000 — Cadeiras, \$500 — Crianças, \$200

A empreza sendo possidora de um eno me stock de fitas, vende ou aluga tanto para a capital como para o interior.

LYSOFORM

Ottimo in medicina, chirurgia, veterinaria, apocolura, bachicoltura, orticoltura: in tutte le forme settiche e parassitarie, nella disinfezione pubblica e nell'igiene privata

Usato in tutte le primarie cliniche del mondo — Adottato dalla "Directoria do Serviço Sanitario" e da eminenti clinici di S. Paulo

Unico disinfettante energico, non velenoso, deodorante, non caustico, non ossidante antiputrido

Infinito è il numero dei disinfettanti proposti, ma ben pochi presentano le qualità necessarie di: Comodità e nomi, prontezza d'azione, innocuità che tutti cerchiamo. — Il sublimato corrosivo agisce bene, ma è eminentemente tossico e consuma gli istrumenti metallici, l'acido fenico è irritante, ha odore cattivo produce intossicazione — Così il Lysoform, non parliamo poi della creolina.

Il Lysoform — di recente introdotto in terapia e nell'uso domestico elimina tali inconvenienti rendendosi superiore agli altri disinfettanti per la sua innocuità accoppiata alla più energica azione antisettica. Consigliasi: Lysoform Primo per Medicina, Chirurgia ed uso personale; flacone da gr. 10 e 250. Consigliasi: Lysoform Greggio per Veterinaria e grossa disinfezioni; lattina elegante da 1 kg. Qualunque soluzione già adoperata può sempre servire ancora per deodorare cessi, pavimenti od altro.

In vendita presso le principali drogherie e farmacie

Prodotti al Lysoform: Crema Vaseline al Lysoform — Cripia purissima al Lysoform — «Mundial», sapone finissimo al Lysoform — Garza e Cotone Idrofilo al Lysoform — Ovuli Vaginali al Lysoform.

Compagnia Unione-Austriaca DI NAVIGAZIONE (ex Austro-Americana)

Il rapido ed elegante vapore postale
Francesca
illuminato a luce elettrica, partirà da Santos il giorno 21 Agosto per Rio, las Palmas, Almeria Napoli e Trieste

Questo vapore di costruzione modernissima offre le più moderne comodità per i passeggeri di prima e seconda classe, avendo sui ponti spaziose cabine ad uno e due posti, e le più eccellenti accomodazioni per i passeggeri di terza. Ai signori passeggeri diretti a Napoli offre, inoltre, il grande vantaggio di recarvisi direttamente, senza trasbordo a Genova.

Prezzi di terza classe per Almeria, fr.180; per NAPOLI 195, per Trieste 225 franchi. I passaggi di classe si trattano direttamente con gli agenti
Giordane & O. - S. Paulo
RUA 15 de NOVEMBRO, 27-A
SANTOS
Schmit & Trost
RUA Sto. ANTONIO, N. 50

Machina completa de Beneficiar Café

A mais perfeita A mais simples -- A mais barata
Unica que trabalha com um esbrugador — "O Esbrugador Mechanica", que preenche cabalmente os seus fins
UNICA QUE NÃO QUEBRA NEM TINGE O CAFÉ

OUTRAS INFORMAÇÕES NA
Companhia Mechanica e Importadora de S. Paulo
S. PAULO -- Rua 15 de Novembro, 36

Caixa do correio, 51

PSST L'imperatrice delle Bibite

Fabrica de carros de luxo e concertos de automoveis
"BRAZILEIRA"



Antonio Croce
Trabalho garantido com perfeição—Preços modicos
Rua Ypiranga, 12 - S. Paulo

F. MATARAZZO & Cia

INDUSTRIAL e IMPORTADORI
Sede: Rua 15 de Novembro, 26 — Indir. Telegr.: MATARAZZO
Casseta postale, 86

Molino Matarazzo — Filatura e tessitura "MARIANGELA", — Fabrica di olio — "SOL LEVANTE", — S. Paulo.
Fabrica di Banha "A PAULISTA", in Itapetinga

Filiali: Santos, Rua 15 de Novembro, 62 — Rosario Santa Fé, Calle Libertad, 472.

Fabrica di fiammiferi "SOL LEVANTE" di F. Matarazzo & Cia
Superiore a qualunque altra marca del mercato per la qualità del legno. — Garantiamo 60 spallotti per scatola, il che rappresenta un grande vantaggio per i consumatori.

ALFAIATARIA

Ao chic da moda
DE
Cianciosi & D'Ugo

Aprompta-se ternos sob medida em 24 horas - Trabalhos garantidos
PREÇOS MODICOS
Rua Marechal Deodoro N. 34
S. PAULO

Ao Chic Europeo
ALFAIATARIA
Irmãos BOSCHINI

Esta casa occupa-se de roupas sob medida
Completo surtimento de casami a
Rua Florencio de Abreu, N. 6 A
S. PAULO

Grande Fabrica
DE
DEPOSITO de OUIVESARIA
DE
FACCO & ROCCO
Unica em Argolinhas, Argolas á "Africana", Malhasa molha e Mosquetões. — Aprompta-se qualquer concerto na mesma hora da entrega.
C mpra-se Ouro, Prata, brilhantes e qualquer pedra fina.
Rua S. João N. 18
S. PAULO

Restaurant Romagnolo
DE
MARCO FINETTI
Enco tra se comida italiana a todas horas do dia. Especialidade em Cappelletti e Tigliari e.
Vinho e bebidas de todas as qualidades
Aceita-se l'encionista - Pra os modicos Asscio e promptidão
Rua Ibero Badaró •• S. PAULO

Frontão Boa Vista

RUA BOA VISTA
OGGI OGGI
Nuovo muro del "Frontis"

Grande Funzione Sportiva di GIORNO e di SERA

Sport della Pelota

Il più attrahente degli sports
Quadri di pelotari
venuti espressamente dall'Europa

I migliori Poules duple Artisti del Brasile Ingresso libero

NOTA. — Il Frontão Boa Vista ora si presenta ora nuovamente trasformato e migliorato, non avendo l'impresa risparmiato un centesimo di spesa, pur di renderlo piu comodo.

CASA AMERICANA

Rua S. Bento, 41

CASA SPECIALISTA in

Profumerie fine, Vini Scelti, Liquori, ecc. ecc.

Conservas alimentari
Articoli di salumeria

Specialità Americane

Richiedere cataloghi ai propriet.

MORAES & PICCHIELLO

LOTTERIE DELLO STATO di S. PAULO

Estrazioni il lunedì e giovedì di ogni settimana sotto la fiscalizzazione del Governo dello Stato, ALLE ORE 5 POM.

nel salone delle estrazioni a Rua Barão de Paranapiacaba n. 10 - Capitale

Lunedì prossimo
20:000\$000
Biglietto intero 1\$300 — frazioni 650 rs

Giovedì prossimo
40:000\$000
Biglietto intero 2\$600 — frazioni 650 rs

Le richieste dell'Interno devono essere accompagnate dal rispettivo importo; con in più le spese postali, e possono essere indirizzate alla

Tesoreria delle Lotterie dello Stato di S. Paulo
Rua Barão de Paranapiacaba, 10

Indirizzo telegrafico: LOTERPAULO — S. Paulo

In case, a tavola, in viaggio, bevete la

S. Pellegrino

che è un'acqua minerale sommamente benefica per la sua tenue mineralizzazione, per la straordinaria leggerezza e per l'assoluta sua genuinità e purezza.

Grande Tinturaria Chimica

DE
João Mascigrande

Aluga se ternos de Casaca e Smocchin
Compra se e vende-se roupa usada
Lava-se Luvás e Chapéos de Panamá Chile e Feltro
Rua do Quartel, 1-D — Telephone, 2392
Predio novo — Pegado á Casa Rodovalho
S. PAULO

Angolina Loyala
PARTEIRA

R. Carlos Vieira Agua Banca - S. Paulo

Sciroppo Pagliano

LIQUIDO E IN POLVERE

L'Insuperabile depurativo e rinfrescante del sangue
Inventato dal Prof. GIROLANO PAGLIANO nel 1838 in Firenze
(70 anni di incontrastato successo mondiale)

Concessionari esclusivi per il Bras. Candiani Girardi Berni Mil.

Per ordinazioni, informazioni, ecc. rivolgersi a

EMILIO AJROLDI - S. Paulo - Cassetta Postale, 907

Unico agente introduttore e depositario in Brasilia

In vendita in tutte le Drogherie e Farmacie

Guardarsi dalle falsificazioni. — I falsificatori o venditori di sciroppo falsificato verranno inesorabilmente colpiti a termini di legge

COFRES DE FERRO

APROVA DE FOGO

Achava-se á venda grande sortimento de uma e de duas portas, como tambem de diversas marcas

Rua Quintino Bocayuva, n. 41
Travessa Paysandú n. 16

Arthur A. Nascimento

Psst L'imperatrice delle bibite

ENGENHO STAMATO

E' la vera economia per macinare la canna, senza ingranaggi e con salvaguardia per evitare disgrazie. Previato con 3 medaglie d'oro nelle esposizioni di S. Luiz, Milano e Rio de Janeiro. Più di 650 fazendeiros acquistaron questa macchina, attestandone la importante utilità. Si invia catalogo agli interessati

Inventore Raphael Stamato

Fonderia e Meccanica

Avenida Martim Buchard, 146 --- S PAULO
Filiale: Rua da Alfandega, 194 — Rio de Janeiro

Fabrica de Macarrão e Padaria

3 ABRUZZI

Produção diaria 50 saccos

Especialidade em Macarrão de semolino e com ovos. Importação de vinho e outros productos italianos. Pão hygieno fabricado com a «Amassadora Pensotti» e cosido com um bello forno mechanic (unico no genero). Biscoutos diversos.

FRANCISCO LANCI

Rua S. Ephigenia ns. 148-150-152 • S. PAULO

Grande Fonderia e Officine Meccaniche

CRAIG & MARTINS

Fabbricazione completa di «Macchine per Lavoura e Industria» — Riparazioni, montatura e fondizione generale. Specialità in «macchine per maccheroni, engenho per canna, seghe e battitoi per zucchero».

Prezzi Modici

Unici agenti • importatori dei rinomati
LOCOMOBILI «PATMAN»
Casa Matrice:

Rua Monsenhor Andrade, 126 (Braz)

Filiale:

Alameda dos Andradas, 5 --- S. Paulo

I pareri di moltissime celebrità mediche e gli innumerevoli casi curati hanno luminosamente dimostrato che le

Gocce di arsenicato di ferro solubile del PROF. L. ZAMBELLETTI

Sono efficacissime in tutte le affezioni e disturbi causati da povertà di sangue.

Esclusivo concessionario

G. De Mattia

Rua do Tesouro, 9 --- S. PAULO

Succursale JAHU' — Largo do Rosario 66,

Manufatura de chapéos e bonets

Chapéos para homens e meninos, de pello, lá, castor e brim — Grade sortimento de chapéos de palha nacionaes e estrangeiros.

PEDRO L. ZULLI

Rua de S. João n. 25 — S. PAULO

Bonets de todas as qualidades para chaffeurs, sportmens, bandas de musica e empregados publicos.

Grande Deposito

— DELLE —

migliori macchine da cucire

— DI —

Francisco Mauro

Avenida Rangel Pestana, 12
S. PAULO



REPEREIRA

Casa Nova popular

— DE —

ANTONIO GUIDO

Rua do Rosario, 22

Palacete Briccola

S. PAULO

A FAVORITA

é la più pura e deliziosa della "man-teigas" di Minas in latte da 1/2 e 1/4 di chilo

in vendita presso

VIGENTI PASCARELLI & FIGLI

Mercato Grande

Quarto n. 16-S. Paulo

Botequim e Restaurant

F. CAVIOLA

VINHOS e LIQUORES FINEOS, COMIDA QUENTE e FRIA a TODA HORA
Asseio e Preços Modicos

Rua Quintino Bocayuva n. 26
S. PAULO

Telagem de Seda Italo-Brasileira

Fabrica di nastri di cotone e seta per cappelli, cordoni, frange e passamanerie. — Nastrino per legare pacchi sia liscio che con reclame

Caixa Postal, 377 — Telephone, 951 — Endereço Telegraphico "BRASILEIRA"

S. PAULO — Rua Joly N. 47 — (Baz)

Casa Volponi

MARCA REGISTRADA

PREMIADA COM O GRANDE PREMIO NA EXPOSIÇÃO DO RIO DE JANEIRO —



Amadeo Volponi

Alfaiataria — Importação directa — Completo sortimento de Casemiras de qualidade SUPERIOR

Preços sem competencia

Rua Santa Ephigenia, 106

◎ SÃO PAULO ◎

OFFICINA MECHANICA

Almeida & Irmão

Rua João Theodoro N. 98 - S. PAU O (em frente ao Hospital Militar)

Cofres de ferro de segurança e á prova de Fogo
Feitos pelo systema Portuguez das afamadas Officinas de

João Thomaz Cardozo & Filho

de VILLA NOVA DE GAYA os que tem

ganho Premios em todas as EXPOSIÇÕES como sejam:

Medalha de Honra, na Exposição Industrial do Porto Palacio de Crystal, 1861
Internacional, 1863
Portuguesa do Rio de Janeiro em 1879
Medalha d'Ouro, na Exposição Agricola Industria de Villa Nova de Gaya, em 1894

S. Paulo, 4 de Agosto de 1909

Snr. GARCEZ & COMP.

Já fazem quatro para cinco annos, que os meus poucos recur-os eram gastos, com uma Molestia, que os Medicos diziam Parasitos em toda a cabeça e na barba. Como os Sn.ºs podem ver pelas presentes photographias, que como gratidão, as mandei tirar, e lhes envio juntas com esta carta afim de fazer em o uso que quizerem, tanto com as photographias como com a minha carta, os resultados obtidos são muitos, pois que comecei no dia 28 de Junho de manhã, molhei primeiro a cabeça com agua depois punha o sabão, esfregava bem com uma escova, depois tirava o sabão com agua limpa, enchugava bem a cabeça e pasados cinco minutos, esfregava muito com a sua *Anti Caspa*, e em pouco mais de um mez, já estou quasi curado e com muito mais Cabello.

Trabalho na rua Libero Badaró N. 20 — Officina de Marceneiro honde estou prompto a qualquer informação, sou um trabalhador, mais tambem sou agradecido. Subescrevo-me com a maxima estima e consideração

Francisco De Martino

Rua Capitão Matarazzo N. III

Reconheço a firma retro do dr. Francisco De Martino

S. Paulo, 7 de Agosto de 1909

Em titulo de verdade, Egisto Brasileiro França — 4.º Tabellião

A LOÇÃO ANTI CASPA vende-se em todas as pharmacias e drogherias e nas barberias de primeira ordem Depositarios em S. Paulo

Cunha Cabral & Comp.

e no Rio de Janeiro:

LUIZ DUARTE - Rua Gonçalves
Dias, N.ºs 39 e 41

A INTERNACIONAL

Grande fabrica de malas

Completo assortimento di bauli, valigie, sedie da vjagge ecc.

Si eseguisce qualunque ripa az'one.

Prezzi da non temere concorrenza

Domingos Mascigrande

Rua S. João, 107 — S. PAULO

Ao Violão Moderno

Grande fabrica de instrumentos de corda de

Tranquillo Giannini

Bandolins, violões, cavaquinhos, cytharas de fama universal — Cordas e accessorios musicaes, methodos, bo'gas e caixas
Importação directa

Rua de S. João N. 139 - S. PAULO

Ao Emporio Mundial

Casa di made, confezions, stoffe, « armari-nho » e giocatoli.

Importazione diretta da PARIGI, LONDRA AMBURGO e MILANO. — Avendo recebido un grande e variato stock di mercanzie, venute recentemente dell'Europa, ha risolto di aprire una casa filiale nell'ALAMEDA BARÃO DO RIO BRANCO, N. 30 allo scopo di meglio servire il rispettabile publico, e adottando prezzi da soddisfare qualsiasi esigenza.

Emporio Mundial

Mosé Manfredi

Rua Santa Ephigenia, N. 112

Telephone, N. 1229 - S. PAULO

Filiale: ALAMEDA DO RIO BRANCO, N. 30

Visitate questi due negozi per accertarvi della vera varietà e del buon prezzo degli articoli.